

New Beginnings

Speak to one another with psalms . . .

INSIDE THIS ISSUE:

CBTC Update 1

Horlings beginnings 2

Praise God for:

- New Scripture publications
- New Wycliffe co-worker
- We thank God for you!!

Pray for:

- Resources for Choctaw language learning
- Completion of children's Bible Story Literacy Series
- Our family to keep in step with the Spirit through the changes!

We appreciate y'all's prayers!

Current Financial Needs:

Monthly: \$69/mo

NEWS FLASH

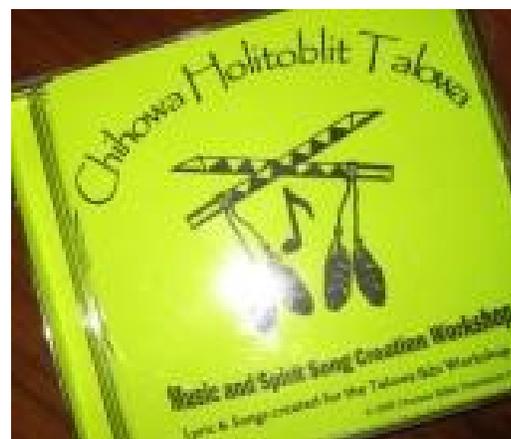
1. It's a boy! Kinsley Nikhil Lavallee Horlings
2. CBTC: Children's Stories; Scripture Songs: Chihowah Holitoblit Talowah
3. CBTC on the air: World Report episode #814, 'The Last Languages'
4. Language learning: Choctaw dialect survey, daily study
5. Connections: Belhaven College missions conference; InterVarsity SALT

New Stories!

CBTC has begun translation efforts in children's literacy Bible stories and other materials. This spring they published the Creation story and 5 others!

New Songs!

In 2009 I coordinated a workshop for Choctaw speakers who wished to create children's Scripture songs. I am a musician at heart and know part of my job and worship is to spark the creation of Scripture-infused Choctaw art. How exciting to see my friends write and record a new CD of children's Scripture songs in their Mother Tongue!



New Specialists!

A Wycliffe colleague, Abby Farmer, is beginning an internship as an arts specialist to help in the CBTC office and work with Choctaw artists. Pray for Abby's support, currently at 65%. Also pray for wise planning for future sparking of Scripture-infused arts.

New News!

Recently, a producer of World Report heard about the Last Languages campaign (Wycliffe's goal to have a Bible translation begun in every language that needs it by 2025). I was approached to coordinate interviews for a film about translation project in the US. Many calls, questions, and road-hours later, CBTC translators and friends had their story professionally documented on film.

See for yourself! Download on iTunes: World Report Vol. 2, #14 — <http://www.hd.net/worldreport.html>



Speak to one another
with psalms . . .

New Address!
906 Madison St.
Jackson, MS 39202
USA

Phone: 601.672.4438

E-mail:

LauraChristel_Horlings@sil.org

I also email brief **praise and prayer reports** often. Let me know if you'd like to receive them!

For more information:
www.horlings.net



*Partners in Bible
Translation*

Wycliffe Bible Translators
P.O. Box 628200
Orlando, FL 32862-8200
1-800-WYCLIFFE

(Send donations to this address or
give online: <http://horlings.net>)



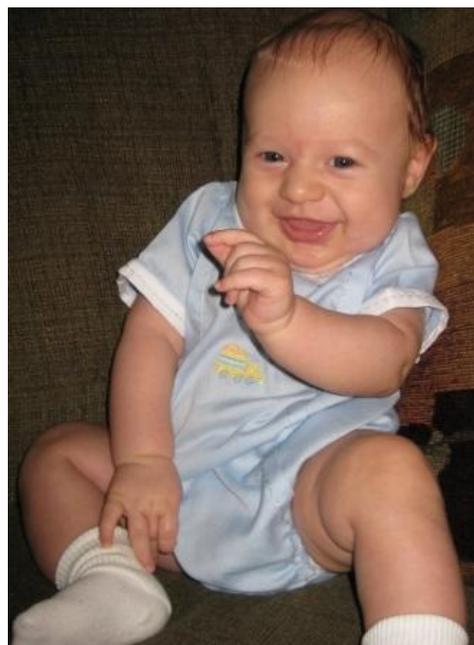
Rare but welcome snow in MS...

New Horlings!

Kinsley Nikhil Lavallee Horlings was born on Sunday, June 13, 2010. Praise the Lord for good health and generally sufficient sleep!

New House!

We were able to purchase a house around the corner from our apartment! Our house is now my primary location for language learning and exegesis. My mom has play time with Kinsley bi-weekly so I can work. I also study while Kinsley & our cat (Mr. Tip, the Puss in Boots) take their naps!



Ongoing Language Learning!

My Choctaw language learning took a big step forward with a dialect survey last year. It helped me understand more dynamics of the Choctaw dialects, nurture crucial relationships and learn lots of vocabulary! The translators who participated

said it even raised their awareness of dialect implications. All of that together means a strong foundation for ongoing language study and exegetical context.

Please pray for further Choctaw language study resources.

Ongoing Connections!

I represented Wycliffe and promoted arts ministries and Bible translation at 2 student missions conferences held at Belhaven University (less than a mile from our house). I also administrated last years' InterVarsity Student Arts Leadership Training (SALT) conference. For more about InterVarsity SALT see coverage in [MOSAIC Issue 6](http://stoneworks-arts.org/stoneworks/archives/961) (<http://stoneworks-arts.org/stoneworks/archives/961>).

